Chapter 5

Curing a bedred man at the pond of miracle, becaufe he doth it on the Sabboth, the blind Iewes doe perfecute him. 17. And againe becaufe he faith that God is his natural Father. 19. He thereupon continueth faying, the Fathers operation and his to be in euery thing al one, and that he shal doe greater things then thefe miraculous cures, to wit, 21. guicken the dead in foule by finne, as being appointed Iudge of al, 28. yea and quicken the dead in bodies alfo, incontinent judging al vprightly. 31. And that thefe are not bragges of his owne but his witneffes to be 33. John Baptift, 36. his owne miraculous workes, 37. his Fathers voice at his Baptifme, 39. the Scriptures alfo, namely of Moyfes.

The 2. part: The Actes of Chrift in Iewrie (having already begun his folêne Manifeftation in Galilee. *Mt.* 4, 12) the fecond Pafche of his preaching.

fter thefe things there was a feftiual day of the Iewes, and IESVS went vp to Hierufalem. ² And there is at Hierufalem 'vpon' ^a)Probatica • a pond which in hebrew is furnamed 'Bethfaida', hauing fiue porches. ³ In thefe lay a great multitude of ficke perfons, of blind, lame, withered, expecting the ftirring of the water. ⁴ And an Angel of our Lord defcended at a certaine time into the pond, and the water was ftirred. And he that had gone downe first into the pond after the ftirring of the water, was made whole of whatfoeuer infirmitie he was holden. ⁵ And there was a certaine man there that had been eight and thirtie years in his infirmitie. ⁶ Him when IESVS had feen lying, & knew that he had now a long time, he faith to him: Wilt thou be made whole? 7 The ficke man anfwered him: Lord, I have no man, when the water is troubled, to put me into the pond. For whiles I come, another goeth downe before me. ⁸ IESVS faith to him: Arife, take vp thy bed,

Bethefda

multũ tempus haberet,

^a By our latin text and the Greeke, this miraculous pond was in or vpon Probatica, that is, a place where the sheep to be facrificed, were kept. But by other latin copies, S. Hierom, and fome Greeke Fathers, Probatica is the very põd itfelf: fo called becaufe the fheepe of facrifice were there washed.

and walke. ⁹ And forthwith he was made whole: and he tooke vp his bed, and walked. And it was the Sabboth that day. ¹⁰ The Iewes therfore faid to him that was healed: It is the Sabboth, thou maift not take vp thy bed. ¹¹ He anfwered them: He that made me whole, he faid to me, take vp thy bed, and walke. ¹² They asked him therfore, what is that man that faid to thee, take vp thy bed, and walke? ¹³ But he that was made whole, knew not who it was. For IESVS fhronke afide from the multitude ftanding in the place. ¹⁴ Afterward IESVS findeth him in the Temple, & faid to him: Behold thou art made whole; finne no more, left fome worfe thing chance to thee. ¹⁵ That man went his way, and told the Iewes that it was IESVS that made him whole. ¹⁶ Thereupon the lewes perfected IESVS, becaufe he did thefe things on the Sabboth.

¹⁷ But IESVS anfwered them: My Father worketh vntil now; and I doe worke. ¹⁸ Thereupon therefore the Iewes fought the more to kil him: becaufe he did not only breake the Sabboth, but alfo he faid God was his Father, making himfelf equal to God. ¹⁹ IESVS therfore anfwered, and faid to them: Amen, amen, I fay to you, the Sonne can not doe any thing of himfelf, but that which he feeth the Father doing. For what things foeuer he doeth, thefe the Sonne alfo doeth in like manner. ²⁰ For the Father loueth the Sonne, and fheweth him al things that himfelf doeth, and greater workes then thefe wil he fhew him, that you may maruel. ²¹ For as the Father doth raife the dead and quickeneth: fo the Sonne alfo quickeneth whom he wil. ²² For neither doth the Father iudge any man: but al iudgement he hath giuen to the Sonne, ²³ that al may honour the Sonne, as they doe honour the Father, who fent him. ²⁴ Amen, amen I fav to you, that he which heareth my word, and beleeueth him that fent me, hath life euerlafting: and he commeth not into iudgement, but 'fhal paffe' from death is paffed into life. ²⁵ Amen, amen I fay to you, that the houre commeth, and now it is when the dead fhal heare the voice of the Sonne of God, and they that have heard, fhal liue. ²⁶ For as the Father hath life in himfelf; fo he hath

giuen to the Sonne alfo to haue life in himfelf: ²⁷ and he hath giuen him power to doe iudgement alfo becaufe he is the Sonne of man. ²⁸ Maruel not at this, becaufe the houre commeth wherein al that are in the graues, fhal heare his voice, ²⁹ and they that haue done good things, fhal come forth into the refurrection of life: but they that haue done euil into the refurrection of iudgement. ³⁰ I can not of myfelf doe any thing. As I heare fo I iudge: and my iudgement is iuft, becaufe I feeke not my wil, but the wil of him that fent me. ³¹ If I giue teftimonie of myfelf, my teftimonie is not true. There is another that giueth teftimonie of me: and know that the teftimonie is true which he giueth of me.

- Io. 1, 19. ³² You fent to Iohn; and he gaue teftimonie to the truth, ³³ But ^AI receive not teftimonie of man: but I fay thefe things that you may be faued. ³⁴ He was the lampe burning and fhining. And you would for a time reioyce in his light. ³⁵ But I have a greater teftimonie then Iohn. For the workes which the Father hath given me to perfit them: the very workes themfelues which I doe, give teftimonie of me, that the Father hath fent Mt. 3, 17. me. ³⁶ And the Father that fent me, himfelf hath given teftimonie of me: neither have you heard his voice at any time, nor feen his fhape, ³⁷ and his word you have not remaining in you: becaufe who he hath fet, him you
 - any time, nor feen his fhape, ³⁷ and his word you haue not remaining in you: becaufe whõ he hath fết, him you beleeue not. ³⁸ Search the ^a)fcriptures, for you thinke in thế to haue life euerlafting: & the fame are they that giue teftimonie of me: ³⁹ and you wil not come to me that you may haue life. ⁴⁰ Glorie of men I receiue not. ⁴¹ But I haue knowen you, that the loue of God you haue not in you. ⁴² I am come in the name of my Father, and you receiue me not: if ^b)another fhal come in his owne

Not faith only, but good & il deedes fhal be counted, & accordingly rewarded at the day of iudgement.

^a Catholikes fearch the fcriptures, and find there, Peters & his Succeffours Primacie, the Real prefence, the Priefts power to forgiue finnes, Iuftificatiõ by faith and good workes, Virginitie preferred before matrimonie, breach of the vow of continencie damnable, Volontarie pouertie, Penãce, almes, & good deeds meritorious, diuers rewardes in heauen according to diuers merites, & fuch like.

^b He meaneth fpecially Anti-Chrift. How the can the Pope be he, feing the Iewes receiue him not.

name, him you wil receiue. ⁴³ How can you beleeue, that receiue glorie one of another: and the glorie which is of God only, you feeke not? ⁴⁴ Thinke not that I wil accufe you to the Father. There is that accufeth you, Moyfes, in whom you truft. ⁴⁵ For if you did beleeue Moyfes: you would perhaps beleeue me alfo. For of me he hath written. ⁴⁶ And if you doe not beleeue his writings: how wil you beleeue my wordes.

ANNOTATIONS

Hiero. de locus

Heb. poft med.

2 A pond) This is as great a wonder and worke as was in the old Law, yet neuer recorded in the Scripture before: the conditions & circumftances of the fame much to be difficult weighed against the mifcreants of this time for many causes. First, that God without derogation to his honour, yea to the great comendation of it, doth giue vertue of miracles and cure to water or other creatures. Secondly, that he given fuch vertues to thefe creatures fpecially which be by vfe & occupying in facred functions or otherwife, as it were fanctified: for this pond was it wherein the carcaffes of fheep (therfore called Probatica) & other beafts to be facrificed, were first washed, to which being alwayes red (as S. Hierom faith) with the bloud of hoftes, this force was given, for the commendation of the Sacrifice of the Law there offered. How much more may we acknowledge fuch workes of God miraculoufly done in or about the Sacrifice or Sacraments of the new Teftament, which faithleffe men wholy reject and condemne for fables, becaufe they know not the Scriptures nor the power of God. Thirdly, that this operation was given at one time more then another & rather on great feftiual daies then other vulgar times (for this was the feaft of Pafche or Pentecoft) as daies more fanctified, & when the people made greater concurfe: which fleweth that we fhould not wonder to fee miracles done at the Memories and feaftes of Martyrs or other great Feftiuities, more then at other places and times. Fourthly, that the Angles or fome fpecial Saints are Prefidents or Patrons of fuch places of miracle, and workers alfo vnder God of the effects that there extraordinarily be done. Which ought to make Chriftians leffe doubt, that the force of diuers waters in the world is iuftly attributed by our forefathers and good ftories to the prayers and prefence of Saints, which profane incredulous men referre only to nature, vntruly pretending that God is more glorified by the workes of nature, which be of his ordinarie prouidence, then by the graces of Miracle giuen to his Saints or Angels by his extraordinarie prouidence. Fiftly, that miracles be not wrought on men by their faith only and as wel by

1. Vertue of miracles giuen to creatures.

2. The fame giuen fpecially to fancti-fied creatures.

Miracles done at one time more the at another, fpecially in greater folemnities.

4. Angles and Saintes patrones & workers in places of miracles.

5. Miracles in certaine places, & wrought vpon them that corporally vifite the fame. See S. Auguftine ep. 137.

4

their prefence in fpirit as in body, or vpon the parties defire or deuotion only, according to the Heretikes pretext that God is alike prefent by his power & grace to euery man & place: & therfore that men need not to goe from their owne houfes or countries to feeke holines or health at the places of Chrifts or his Saints birth, death, memories: for none could have benefit of this water but he that could touch it, and be in it corporally, and at that iuft time when the water was in motion by the Angel. Yea fixtly, we may confider that in fuch cafes to make the matter more maruelous, rare, and more earneftly to be fought for, and to fignifie to vs that God hath al fuch extraordinary operations in his owne wil & commandement, without al rules of our reafons and queftioning thereon, none could be healed but that perfon who firft could get into the pond after the Angel came & ftirred the fame. Seventhly, that thefe graces of corporal cures given to this water, prefigure the like force of the Sacrament of Baptifme for the cure of foules,

Hiero. cont. Lucifer. c. 3. to. 2. that thele graces of corporal cures given to this water, prefigure the like force of the Sacrament of Baptifme for the cure of foules, though we need not feeke the correfpondence thereof to the figure in every point. Laftly, Chrift by his power of excellencie and prerogative could and did heale this poore man that could get no body to help him into the water, becaufe he earneftly and long defired the remedie by God appointed, but was excluded by necefsitie: as our Lord faueth al fuch as die without Baptifme, if they in their owne perfons earneftly intended, defired, and fought for the fame.

14 Sinne no more) We may gather hereby that this mans long infirmitie was for punifhment of finnes, and that men often attribute their ficknes to other natural defects, and feeke for remedies of the world in vaine, when the finne for which it was fent, remaineth, or is not repented of: and therfore that in al infirmities men should firft turne to God and goe to their Ghoftly father, and then cal for the worldly Phificions afterward.

33 I receiue not) Our Maifter meaneth that mans teftimonie is not neceffarie to him, nor that the truth of his Diuinitie dependeth on worldly witneffes, or mens commendations: though to vs fuch teftimonies be agreable and neceffarie. And fo for our inftruction he vouchfafed to take the teftimonies of Iohn the Baptift and Moyfes the Prophets: and departing out of this world, to fend forth al his Apoftles, and in them al Bishops and Lawful Paftours, to be his witneffes from Hierufalem to the end of the world.

38 Search the Scriptures) He reprehendeth the Iewes, that reading daily the Scriptures and acknowledging that in them they should find life and faluation, they yet looked ouer them fo fuperficially that they could not find therein him to be CHRIST their King, Lord, Life, and Sauiour. For the fpecial maifters & Scribes of the Iewes then, were like vnto our Heretikes now, who be euer talking and turning and shuffling the Scriptures, but are of al men moft ignorant in the deep knowledge thereof. And therfore our Maifter referreth them not to the reading only, learning them 6. Al reafoning in thefe matters muft yeald to Gods pleafure.

7. This water is a figure of Baptifme.

8. Chrift extraordinarily healeth and faueth without creatures.

Sinne the caufe of ficknes and infirmities.

Neither Iewes nor Heretikes find the truth, becaufe they fearch not the Scriptures deeply, but read fuperficially. without booke, or having the fentences thereof glorioufly painted or written in their Temple, houfes, or coates: but to the deepe fearch of the meaning and myfteries of the Scriptures, which are not fo eafily to be feene in the letter.